



新聞稿

2009 世界愛滋病日紀念典禮

～普及預防 維護人權～

Board Members:

Dr. Susan Chiu
Mr. Stuart Dickie
Mrs. Nancy Floto
Ms. Nichole Garnaut
Ms. Catherine Gaynor
Mrs. Stacey Hildebrandt
Mr. Christopher Jackson
Mr. Simon Mawson
Sr. Maureen McGinley, MBE
Ms. Deborah Mei
Mr. Grant Thatcher
Mrs. Clara Weatherall
Mr. Jeremy Webb
Mr. Randy Weddle

愛滋寧養服務協會今日假西九龍奧海城二期地下北冀舉行「世界愛滋病日」紀念典禮，邀請了歌手吳雨霏小姐為特別大使，宣揚防治愛滋病的正確觀念。

是次典禮目的是帶出今年國際世界愛滋病日的主題：「普遍可及和人權(Universal Access & Human Rights)」，並向市民大眾派發紅絲帶，表示對愛滋病的接納與關懷。

愛滋寧養服務協會主席 Nichole Garnaut 女士首先致辭時表示，雖然全球愛滋病病毒感染者的數目，在過去八年減少了百分之十七，但受感染的階層卻不斷變化，使預防工作更具困難。她敦促政府應加快落實保護人權和愛滋病預防、治療、關懷和支援普遍可及的目標，修訂對愛滋病病毒感染者、婦女和邊緣人群有歧視性的法律條款，同時加強資助防治愛滋病的工作。

在典禮中，吳雨霏小姐呼籲社會人士要重視預防愛滋病，藉著世界愛滋病日，消除對愛滋病患者的歧視，關懷及接納受感染的人士。

化妝品牌 M.A.C 為了表示支持本會繼續維持愛滋病患者有關的服務，透過其愛滋病基金，亦在今日捐贈了港幣三十萬元予本機構，並贊助是次活動。

紀念典禮最後以各位嘉賓一同合併一幅巨型紅絲帶作結束，表達對愛滋病患的接納與關懷，並且團結一致對抗愛滋病。

有關任何新聞查詢，請致電 2559 2006 或電郵 pr@aids scare.com.hk 與傳訊經理 Fion Ng 吳彥真小姐聯絡。

發稿日期：2009 年 12 月 1 日

(English version please refer the back page)

(愛滋寧養服務協會主席及吳雨霏的講辭全文見後頁)

The Society for AIDS Care Ltd. is an approved charity under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance (Cap 112) IRD Ref 91/440

Charity Endorsed on
Wise Giving

活力中心香港九龍旺角郵政信箱78978號
SAC Centre, P.O. Box No.78978, Mong Kok Post Office, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel: (852) 2559 2006 傳真 Fax: (852) 2521 7668 電子郵遞 Email: enquiry@aids scare.com.hk 網址 Website: www.aids scare.com.hk





Board Members:

Dr. Susan Chiu
Mr. Stuart Dickie
Mrs. Nancy Floto
Ms. Nichole Garnaut
Ms. Catherine Gaynor
Mrs. Stacey Hildebrandt
Mr. Christopher Jackson
Mr. Simon Mawson
Sr. Maureen McGinley, MBE
Ms. Deborah Mei
Mr. Grant Thatcher
Mrs. Clara Weatherall
Mr. Jeremy Webb
Mr. Randy Weddle

愛滋寧養服務協會主席 Nichole Garnaut 女士講辭全文(翻譯)

各位來賓，你好！今日好高興能夠同大家在依個「世界愛滋病日紀念典禮」上，一齊分享一啲關於愛滋病嘅喜訊同關懷。

鼓舞嘅消息係在一個禮拜前，聯合國愛滋防治計劃同世界衛生組織一齊發表左 2009 全球愛滋病嘅最新調查研究，顯示全球愛滋病病毒感染者嘅數字，在過去八年一共下降左百分之十七，而在東亞區，愛滋病病毒感染者嘅數字減幅達到差唔多百分之廿五。依個成功係屬於全世界大家齊心遏制愛滋病嘅成果，而愛滋寧養服務協會係其中一個，承諾要做到任何人都可以普遍得到愛滋病預防、治療、關懷同支援嘅非政府慈善機構。

愛滋寧養服務協會自 1994 年成立以來，致力為愛滋病病毒感染者同埋佢地嘅照顧者，提供直接嘅關顧服務，切合佢地嘅需要。本會嘅護士、物理治療師同社工會提供各種唔同嘅服務。研究證明，如果預防同治療愛滋病嘅服務，能夠融合埋其他公共衛生同社會福利服務嘅話，係更加能夠防治愛滋病，而咁多年嚟，愛滋寧養服務協會就係咁樣，成功咁從一間提供廿四小時善終服務嘅機構，轉變成一間多元化嘅地區復康中心。

不過，愛滋病嘅感染情況不斷變化，預防工作好多時都追唔到實際情況。例如，亞洲嘅愛滋病病毒感染者，以往係以從事性工作、同埋針筒吸毒者最多，但近年受感染嘅人已經多左好多異性戀夫婦。普遍可及嘅愛滋病預防、治療、關懷同支援係基本嘅人權，政府係需要修訂對愛滋病病毒感染者、婦女和邊緣人群有歧視性嘅法律條款，同時提供更多資源去促進愛滋病病毒感染者，在無恐懼被標籤同歧視嘅環境中，再次融入社會。

目前嘅挑戰係要維持我地嘅服務。我地要在已建立的工作成果上繼續努力。

我地要消除被標籤同歧視，令到更多嘅人可以安心去接受治療，同埋認識預防愛滋病，因此，我地需要充足嘅資源，嚟支持我地在社區有真正影響力嘅服務。

係依度，我想多謝 M.A.C 品牌贊助今次嘅典禮之餘，亦透過佢地嘅愛滋病基金，慷慨捐贈港幣三十萬元，以支持我地嘅服務。

今年，我地非常榮幸能夠邀請到吳雨霏小姐，義務擔任我地機構嘅大使，我衷心多謝佢在百忙之中都積極參與，我相信佢嘅鼎力宣傳，一定能將防治愛滋病同消除歧視嘅訊息，傳達比更多人知道。

愛滋病嘅工作長路漫漫，但係只要我地同心攜手，一定可以創造更好嘅未來。多謝各位。

The Society for AIDS Care Ltd. is an approved charity under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance (Cap 112) IRD Ref 91/440

Charity Endorsed on
Wisegiving
絲嘉樂頓

活力中心香港九龍旺角郵政信箱78978號
SAC Centre, P.O. Box No.78978, Mong Kok Post Office, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel: (852) 2559 2006 傳真 Fax: (852) 2521 7668 電子郵遞 Email: enquiry@aidscares.com.hk 網址 Website: www.aidscares.com.hk





吳雨霏的講辭全文

大家好。首先要多謝愛滋寧養服務協會嘅邀請，使我有機會在今日「世界愛滋病日」依個咁特別嘅日子裡面，可以同大家一齊紀念。作為一個歌手、藝人，我好希望我能夠真正發揮一點影響力去宣傳預防愛滋病，同埋消除大眾對 HIV 患者嘅偏見同歧視。

相信各位都聽過愛滋病好耐，不過有好多人都依然抱住僥倖嘅態度，覺得自己唔會咁好彩中招，事實上香港係最多人透過異性性接觸而感染到 HIV，有唔少婦女被佢地嘅伴侶傳染，所以我地要學識保護自己同別人。

我覺得預防愛滋病嘅教育工作好重要，但更重要係去接納受愛滋病病毒感染嘅人。在社會上，HIV 感染者可以話係最被歧視嘅其中一群，好多時會被人用有色眼鏡去睇佢地，認為佢地生活唔檢點，先至會染到依個病而標籤佢地。正因為依啲惡意嘅歧視，令到唔少 HIV 感染者好驚、怕被人知道而不敢去及早診治，等到病發時，身體狀況可能已經好差，飽受緊病毒嘅折磨。服用醫治愛滋病嘅藥物，好多時都會產生唔同嘅副作用。不過，我覺得歧視先至係愛滋病嘅最大副作用，所以我希望大家能夠藉著今日嘅「世界愛滋病日」，一同消除對愛滋病嘅歧視、關懷同接納依班受感染嘅人士。多謝大家。

Board Members:

Dr. Susan Chiu
Mr. Stuart Dickie
Mrs. Nancy Floto
Ms. Nichole Garnaut
Ms. Catherine Gaynor
Mrs. Stacey Hildebrandt
Mr. Christopher Jackson
Mr. Simon Mawson
Sr. Maureen McGinley, MBE
Ms. Deborah Mei
Mr. Grant Thatcher
Mrs. Clara Weatherall
Mr. Jeremy Webb
Mr. Randy Weddle

The Society for AIDS Care Ltd. is an approved charity under Section 88 of the Inland Revenue Ordinance (Cap 112) IRD Ref 91/440

Charity Edited on
Wisegiving

活力中心香港九龍旺角郵政信箱78978號
SAC Centre, P.O. Box No.78978, Mong Kok Post Office, Kowloon, Hong Kong
電話 Tel: (852) 2559 2006 傳真 Fax: (852) 2521 7668 電子郵遞 Email: enquiry@aidscares.com.hk 網址 Website: www.aidscares.com.hk

